

Перевод с английского

Министр финансов
Казначейство

2 сентября 1991 г.

Его Превосходительству Президенту Ельцину
Москва, СССР

Уважаемый господин Президент,

Я только что вернулся из отпуска, но пристально следил за важными событиями в вашей стране. Как и весь мир я с восхищением видел Ваше огромное мужество и решимость в ликвидации предпринятого переворота. Вы заслужили себе место в истории, и все, кто борется за мир в будущем, имеют основание быть Вам глубоко благодарными. Когда мы с Вами встретились, я был в высшей степени вдохновлен Вашей приверженностью глубокой экономической реформе. Однако я даже не мог представить, что новые и большие возможности откроются так неожиданно или таким образом. Как Вам известно, мы готовы поддержать Вас и оказать помощь в Вашем огромном деле. Надеюсь, что у нас еще будет возможность встретиться.

Норман Ламонт

Верно: Усаков / Усаков И.И. /

N 02557



Treasury Chambers, Parliament Street, SW1P 3AG
071-270 3000

2 September 1991

His Excellency President Yeltsin
President of the RSFSR
Moscow
USSR

Dear Mr President

I have just returned from holiday but followed closely the momentous events in your country. I watched with admiration as did the whole world your enormous courage and determination in overcoming the attempted coup. Your place in history has been assured, and everyone who cares for peace in the future has reason to be profoundly grateful to you.

When we met I was enormously encouraged and impressed by your commitment to far-reaching economic reform. Little did I imagine that new and dramatic opportunities would open up so suddenly or in this manner.

As you know we are keen to support you and help in your tremendous task. I hope we will have another opportunity to meet.

Yours sincerely
Norman Lamont
NORMAN LAMONT

